

# 株式会社 尚斯国際出版社

*Shoshi international publishing inc.*

会社案内

## 尚斯国際出版社とは？

株式会社尚斯(しょうし)国際出版社は、2019年12月24日に東京に設立され、尚斯国際出版マスコミュニケーショングループに所属する全額出資子会社です。

### ■ 主な出版方針

- ① 日本のアニメーション、漫画、映画、書籍などの作品、およびアニメグッズを中国、ロシア、カザフスタンなどの国へ海外輸出します。
- ② 中国をテーマとした、歴史、文学、芸術、文化遺産、建築、中国語学習参考書などのジャンルを中心に、幅広く出版事業を展開します。
- ③ ロシアや東ヨーロッパ、中央アジアをテーマとした書籍を日本語に翻訳出版する一方、日本のアニメ、漫画、日本文学、歴史、芸術などの日本関連の書籍をロシア語、カザフ語、ベラルーシ語へ翻訳し出版します。

### ■ 主な取り組み

日本と中国、ロシア、東ヨーロッパ、中央アジアなどの国や地域との間で双方向的な出版交流、および文化交流を実現します。

一方では中国をテーマとした書籍を日本語に翻訳し、同時に、尚スグループがグローバル企業として、複数の国や地域にプロフェッショナルな出版チームおよび傘下の書店チェーンを持つという強みを発揮して、日本のアニメと漫画、文学、芸術、歴史などのテーマ出版物をロシア語、カザフ語、キルギス語などの言語へ翻訳し、複数の国でワールドワイドに出版・発行します。

## 「尚斯国際出版マスコミュニケーショングループ」について

尚斯国際出版マスコミュニケーショングループは2010年4月13日に設立された総合的な完全民営グローバル出版マスコミュニケーショングループです。事業内容は書籍、雑誌、およびテレビや映画といった映像メディアの多言語翻訳、吹き替え、出版、発行、出版代行、リアル書店とオンライン書店、映画上映、ならびに展示会、旅行サービスなどによって、多岐にわたって構成されています。今後は日本でアニメーション・漫画の商品化や配信ライセンスビジネスに取り組み、アニメなどのコンテンツのグローバル展開を行っていきます。

### グループ会社

1. 北京尚斯国際文化交流株式会社 URL: <http://www.bjss010.com>
2. 株式会社ロシア尚斯国際出版社 URL: <https://gruppashans.ru>
3. 株式会社ロシア東方図書出版社 URL: <http://vostokbook.com>
4. 株式会社キルギス東方文学芸術出版社 URL: <http://www.kgcn.kg>
5. 株式会社カザフスタン東方文献出版社 URL: <http://chinabooks.vista.kz>
6. 株式会社ベラルーシ東方文化出版社 URL: <https://shansbooks.by>
7. ロシア尚斯オンライン書店 URL: <http://www.shansbooks.ru>
8. 尚斯書店モスクワ本店 URL: <https://shansbookuu.ru>
9. 尚斯書店ミンスク支店 URL: <https://shansbooks.by>
10. 尚斯書店ビシュケク支店 URL: <http://www.shans.kg>
11. 尚斯書店アルマイト支店 URL: <http://chinabooks.vista.kz>
12. カザフスタン「友隣」雑誌社

## 上海の表情

感染発生から収束までの55日間 新型コロナウイルスとの戦い

著者 | 何 建明 (ホー・ジェンミン)

訳者 | 波多野 優

ISBN 978-4-902769-31-9 C0098 四六判 全328頁 ソフトカバー  
定価:2057円(本体1870円+税10%)  
発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター



## 陶淵明影像

文学史と絵画史の交叉研究

著者 | 袁 行霈 (ユエン・シンペイ)

訳者 | 佐竹 保子

ISBN 978-4-902769-91-3 C0098 A5判 全264頁 ソフトカバー  
定価:3575円(本体3250円+税10%)  
発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター



## 私は故宮の「門番」

著者 | 单 霁翔 (シャン・ジーシアン)

訳者 | 福井 ゆり子

ISBN 978-4-902769-92-0 C0030 A5判 全264頁 ソフトカバー  
定価:3300円(本体3000円+税10%)  
発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター



## 習字の基礎 筆画筆順 / 偏旁部首

中国・なぞり書きペン字練習帳(簡体字)

筆画筆順: ISBN 978-4-910875-00-2 C0098

偏旁部首: ISBN 978-4-902769-99-9 C0098

B5版 全64頁 ソフトカバー

監修 | 田 英章 (ティエン・インジャン)

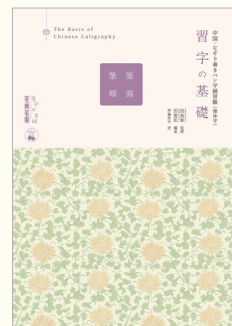
編著 | 田 雪松 (ティエン・シュエソン)

訳者 | 伊藤 恭平

各定価:880円(本体800円+税10%)

発行/株式会社 尚斯国際出版社

発売/株式会社 日本出版制作センター



中国語簡体字の筆画や部首を  
パーツごとに分け、なぞり書きで練習



## 中国の美しい漢詩 春 / 夏 / 秋 / 冬

飛花令(ひかれい) 中国・なぞり書きペン字練習帳(簡体字)

春: ISBN 978-4-910875-01-9 C0098 夏: ISBN 978-4-910875-02-6 C0098

秋: ISBN 978-4-910875-03-3 C0098 冬: ISBN 978-4-910875-04-0 C0098

B5判 全64頁 ソフトカバー

監修 | 田 英章 (ティエン・インジャン)

編著 | 田 雪松 (ティエン・シュエソン) 訳者 | 伊藤 恭平

各定価:880円(本体800円+税10%) 発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター

## 中国文化史話① 古都北京編 紫禁城 天壇 頤和園

編著 | 「史話」編集委員会

訳者 | 福井 ゆり子 (紫禁城)

訳者 | 森田 六朗 (天壇・頤和園)

ISBN 978-4-902769-32-6 C0022 B6判 全334頁 ソフトカバー

定価:2530円(本体2300円+税10%)

発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター



## 中国文化史話② 大河文明編 長江 黄河

編著 | 「史話」編集委員会

訳者 | 森田 六朗 (長江)

訳者 | 福井 ゆり子 (黄河)

ISBN 978-4-902769-98-2 C0022 B6判 全216頁 ソフトカバー

定価:1540円(本体1400円+税10%)

発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター



## 中国文化史話③ 辺塞編 敦煌 長城

編著 | 「史話」編集委員会

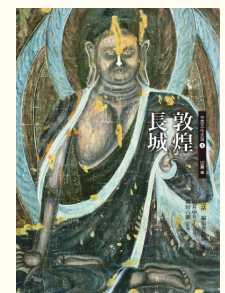
訳者 | 福井 ゆり子 (敦煌)

訳者 | 森田 六朗 (長城)

ISBN 978-4-902769-97-5 C0022 B6判 全224頁 ソフトカバー

定価:1540円(本体1400円+税10%)

発行/株式会社 尚斯国際出版社 発売/株式会社 日本出版制作センター



四季の漢詩を味わいながら、  
きれいな簡体字を  
書くコツが身につく

豊富な図版と平易な文章で読みやすい  
ハンデサイズ中国文化入門シリーズ

現代中国文学・文豪編

王蒙セレクションⅢ

## 応報 組み替え人形の家

著者 | 王蒙 (ワン・モン)

訳者 | 林芳 (リン・ファン)

ISBN 978-4-910378-09-1 C0097

A5判 全340頁 ソフトカバー

定価: 3300円 (本体3000円 + 税10%)

発行・発売 / 株式会社 尚斯国際出版社



伝統と近代に引き裂かれた  
中国知識人一家を描く名作

1940年代から

文化大革命を経て80年代へ。

今なお心を打つ

モダン・クラシック。

現代中国文学・少年少女編

## かかし

著者 | 葉聖陶 (イェ・ションタオ)

訳者 | 福井ゆり子

ISBN 978-4-910875-09-5 C0097

A5判 全294頁 ソフトカバー

定価: 2970円 (本体2700円 + 税10%)

発行 / 株式会社 尚斯国際出版社

発売 / 株式会社 日本出版制作センター



中国で百年読み継がれる  
今なお新しい秀作童話集

魯迅に「中国の童話に  
独自の創作の道を切り開いた」

と言われる葉聖陶の

珠玉の作品集。

### 近刊

現代中国文学・少年少女編

## 雪山のパンダを救え

著者 | 劉先平 (リウ・シェンピン)

訳者 | 篠原由華

ISBN 978-4-910875-07-1 C0097

A5判 全490頁 ソフトカバー

定価: 3410円 (本体3100円 + 税10%)

発行 / 株式会社 尚斯国際出版社

発売 / 株式会社 日本出版制作センター



愛する者を守るため戦う  
兄妹とパンダの冒険物語

舞台は四川省奥地の大自然。

中国の子どもたちを魅了した

アニメ映画

『大熊猫传奇』原作。

ロゴマーク  
「あんずの本」



について



株式会社尚斯国際出版社は、中国から日本にもたらされて実を結び、長い歴史の中で人々に親しまれてきた杏にちなみ、幅広いジャンルの中国語書籍を「あんずの本」として日本で翻訳出版していきます。

〒101-0051

東京都千代田区神田神保町3-11  
安田神保町マンション505

電話 & FAX | 03-4362-0075

MAIL | sip.syousi@gmail.com

URL | <https://www.shosiinternacional.com>